

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY

Shipper
THUMBELINA GLOBAL MOTORS FZE
SHOWROOM 1&2, GROUND FLOOR AL
ASMAWI BUILDING, RAS AL KHOR,
DUBAI-UAE

S/O No.
NGODAR-502

B/L No.
NYKS182175378

印紙税申告納
付につき廻町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee
TBEA CO., LTD
P.O.BOX: 106203,
MSASANI VILLAGE
DAR ES SALAAM
TANZANIA

BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party
SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From
Ocean Vessel Voy.No. 005 Port of Loading
CRUX LEADER NAGOYA, JAPAN

Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA ※Final Destination (for the Merchant's reference only)

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units:	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	2 MOTOR VEHICLES 2023 TOYOTA HILUX GUN125-3949468 2GD 5434631 HS CODE: 8704.21 534X185X180	UNIT	2,100	17.782
	1	2024 TOYOTA HILUX GUN125-3950330 2GD 5448691 HS CODE: 8704.21 534X185X180	UNIT	2,100	17.782
		2	UNITS	4,200	35.564
- AS PER ATTACHED-SHEET -					
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: TWO (2) UNITS ONLY OR UNITS (IN WORDS)					

FREIGHT & CHARGES		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"						

I C S B / L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 18 JUL 2024
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	



(JSA STANDARD FORM B) ※See Article 24
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____ If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

<B/L CLAUSES>

=====

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier
YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY

S/O No.

NGODAR-502

B/L No.

NYKS182175378

Shipper

THUMBELINA GLOBAL MOTORS FZE
SHOWROOM 1&2, GROUND FLOOR AL
ASMAWI BUILDING, RAS AL KHOR,
DUBAI-UAE

Consignee

TBEA CO., LTD
P.O.BOX: 106203,
MSASANI VILLAGE
DAR ES SALAAM
TANZANIA

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. 005 Port of Loading
CRUX LEADER NAGOYA, JAPAN

Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA

※Final Destination (for the Merchant's reference only)

Particulars furnished by the Merchant

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units:	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	2 MOTOR VEHICLES 2023 TOYOTA HILUX GUN125-3949468 2GD 5434631 HS CODE: 8704.21 534X185X180	UNIT	2,100	17.782
	1	2024 TOYOTA HILUX GUN125-3950330 2GD 5448691 HS CODE: 8704.21 534X185X180	UNIT	2,100	17.782
		2	UNITS	4,200	35.564
		"FREIGHT PREPAID"			
- AS PER ATTACHED-SHEET -					

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: TWO (2) UNITS ONLY
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

I C S B / L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 18 JUL 2024
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) ※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

<B/L CLAUSES>

=====

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier
YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS TBEA CO, LTD
P O BOX 106203,
MSASANI VILLAGE
DAR ES SALAAM
COUNTRY TANZANIA

DATE 7, 23, 2024
INVOICE NO 88876953528

SHIPPED PER CRUX LEADER(NG) SAILING ON OR ABOUT 2024/07/18
FROM Nagoya TO Dar Es Salaam, Tanzania TERMS T/T

		<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>		<u>AMOUNT</u>
		USED MOTOR CAR(S)		CIF Dar Es Salaam in Japanese Yen
1	TOYOTA HILUX	2023 GUN125-3949468	2GD 5434631	¥4,206,500
2	TOYOTA HILUX	2024 GUN125-3950330	2GD 5448691	¥4,030,000

MARK & NO TWO UNIT(S) TOTAL TOTAL ¥8,236,500

NO MARK



IBC Japan Ltd

TANZANIA BUREAU OF STANDARDS



Certificate No. TR-2406-069-001
Date of Issue 14, June, 2024



CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by EAA Company Limited and found to conform to the requirements of TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012.

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply Japan
Inspection Center Nagoya
Inspection Date 13, June, 2024

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make / Common Name TMT / HILUX
Model 3DF-GUN125
Chassis/VIN Number GUN125-3949468
Engine Model/Number 2GD 5434631
Engine Capacity (c.c Rating) 2,390 cc
Year of Manufacture 2023
Year of First Registration 2023/08
Inspected Mileage (Odometer Reading) 17 km
Body Color 6X1 Oxide Bronze Metallic
Maximum recorded radiation reading 0.07 μ Sv

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at time of inspection

This certificate is issued for and on behalf of the Tanzania Bureau of Standards according to the requirements of the pre-shipment verification of conformity (PVoC) program of Tanzania and is subject to the general terms and conditions of service of service provider (See Terms and Conditions at <https://www.eaa-s.jp>) Validity is for a period of 90 days from the date of issuance No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale TBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry

Certificate Expiration Date
12, September, 2024

Inspector Name
Mitsuhiro Ito



EAA COMPANY LIMITED
Nagoya

Authorized Signatory: 

Inspection fee US\$150,00



TANZANIA BUREAU OF STANDARDS



Certificate No. TR-2406-024-001
Date of Issue 11, June, 2024



CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by EAA Company Limited and found to conform to the requirements of TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012.

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply Japan
Inspection Center Nagoya
Inspection Date 10, June, 2024

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make / Common Name TMT / HILUX
Model 3DF-GUN125
Chassis/VIN Number GUN125-3950330
Engine Model/Number 2GD 5448691
Engine Capacity (c.c Rating) 2,390 cc
Year of Manufacture 2024
Year of First Registration 2024/05
Inspected Mileage (Odometer Reading) 16 km
Body Color 6X1 Oxide Bronze Metallic
Maximum recorded radiation reading 0.02 μ Sv

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at time of inspection

This certificate is issued for and on behalf of the Tanzania Bureau of Standards according to the requirements of the pre-shipment verification of conformity (PVoC) program of Tanzania and is subject to the general terms and conditions of service of service provider (See Terms and Conditions at [https //www eaa-s jp](https://www.eaa-s.jp)) Validity is for a period of 90 days from the date of issuance No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale TBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry

Certificate Expiration Date
09, September, 2024

Inspector Name
Mitsuhiro Ito



EAA COMPANY LIMITED
Nagoya

Authorized Signatory: _____

Inspection fee US\$150,00



輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

番号 01363
整理番号 3621021991212102

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 199 す 1210	令和 2024 年 5 月 24 日	令和 2023 年 8 月 8 日	GUN125-3949468
車名 / Trademark of the maker of the vehicle	型式 / Model		
TMT	[972]3DF-GUN125 2GD		

所有者の氏名又は名称 Name of Owner	IBC Japan株式会社
所有者の住所 Address of Owner	京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64
使用者の氏名又は名称 Name of User	***
使用者の住所 Address of User	***
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	***

自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車両重量 Weight	車両総重量 G/Weight
普通 軽自動車又は定格出力 Engine Capacity	貨物	自家用	ボクセツト	5人	500kg	2100kg	2875kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 2024 年 11 月 23 日
備考 [京都], 輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自 動車が輸出されるときは、当該輸出が満了した日から15日以内に、最寄 りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりま せん。 [旧自動車登録番号] 滋賀100せ5056 以下余白	

類別区分番号 Classification No.	型式指定番号 Specification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前後軸重 FR Weight	前後軸重 RR Weight
[011]	19677	534cm	185cm	180cm	1260kg	840kg

乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	前後軸重 FR Weight	前後軸重 RR Weight
5人	500kg	1260kg	840kg



令和 6 年 5 月 24 日
Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



京都運輸支局長

国土交通省

COPY

COPY

裏面もご覧ください。

No. 01363

EXPORT CERTIFICATE

License number	199	SU	1210	Last reg Date	May, 24, 2024	First reg. Month	August, 2023	Frame number	GUN125-3949468
Name		[972]		Model		2GD			
TMT									
IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA									
KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64									

Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity		Gross weight
MEDIUM	CARGO	PRIVATE	BONNET		5		500 kg		2100 kg
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no	Length	Width	Height	F F wight	F R	R R weight
2.39 L ^{kw}	DIESEL	19677	0004	534 cm	185 cm	180 cm	1260 kg	- kg	840 kg
EXPIRY DATE	November, 23, 2024								
REMARK	[KYOTO]								

May, 24, 2024 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO
 We IBC JAPAN LTD verify that this English translation of
 Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition

輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

番号 00650

整理番号 3621021991212146

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 199 す 1214	令和 6 年 5 月 28 日	令和 6 年 5 月 30 日	GUN125-3950330
車名 / Trademark of the maker of the vehicle	型式 / Model		
TMT	[972] 3DF-GUN125 2GD		
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	I B C J a d a n 株式会社		
所有者の住所 Address of Owner	京都府京都市伏見区中島宮ノ前町 6 4		
使用者の氏名又は名称 Name of user	***		
使用者の住所 Address of user	***		
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	***		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body
普通 総排気量又は定格出力 Engine Capacity	貨物	自家用	乗車定員 Fixed Number
2.39 L 軽油	燃料の種別 Classification of fuel	ボンネット	5人
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length
令和 6 年 11 月 27 日	19677	0004	534 cm
備考	最大積載量 Maxim. Carry	高さ Height	幅 Width
[京都]、輸出抹消仮登録 輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したとき、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したとき、当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。 [旧自動車登録番号] 岐卓100ち9254 以下余白	500 kg	180 cm	185 cm
	車両重量 Weight	前後軸重 FR Weight	前後軸重 RR Weight
	2100 kg	1260 kg	840 kg
	車両総重量 G/Weight	前後軸重 FR Weight	前後軸重 RR Weight
	2875 kg	1260 kg	840 kg



令和 6 年 5 月 28 日

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



京都運輸支局長



国土交通省

COPY

裏面もご覧ください。

No. 00650

EXPORT CERTIFICATE

License number	199	SU	1214	Last reg. Date	May, 28, 2024	First reg. Month	May, 2024	Frame number	GUN125-3950330
Name				Model		Engine model			
TMT				[972]		3DF-GUN125			
IBC JAPAN KABUSHIKIGAIsha									
KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64									

Category									
Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity	
CARGO		PRIVATE		BONNET		5 people		500 kg	
Fuel		Type No		Code no.		Width		Height	
DIESEL		19677		0004		185 cm		180 cm	
Displacement or outputpower		kw		Length		F R		F F wight	
2 39 L				534 cm		1260 kg		2100 kg	
EXPIRY DATE		November, 27, 2024		Net weight		Gross weight			
REMARK		[KYOTO]		- kg		- kg		2875 kg	
				RR weight				840 kg	

May, 28, 2024, KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO
 We IBC JAPAN LTD verify that this English translation of
 Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition